

### МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «МЕЖКУЛЬТУРНЫЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ В УСЛОВИЯХ ГЛОБАЛИЗАЦИИ: ОПЫТ РОССИИ И КОРЕИ»

19–21 ноября 2012 г. на факультете социологии Санкт-Петербургского государственного университета прошла международная научная конференция «Межкультурные взаимодействия в условиях глобализации: опыт России и Кореи». В последние годы Санкт-Петербург стал центром активных связей между Российской Федерацией и Республикой Корея — на базе Санкт-Петербургского государственного университета развивается форум гражданских инициатив «Диалог Россия — Республика Корея». В 2010 г. в Сеуле состоялось первое мероприятие этого форума, патронами которого стали главы двух государств — Дмитрий Медведев и Ли Мен Бак. В 2011 г. площадкой для проведения форума под названием «Альянс России и Республики Корея в деле модернизации и инновации» стал Санкт-Петербург. В настоящее время мы наблюдаем увеличение количества контактов между Россией и Южной Кореей в самых разных областях сотрудничества: экономической, политической, энергетической, технологической, научной, образовательной и др. Страны активно взаимодействуют в рамках проектов Азиатско-Тихоокеанского региона.

Проведение международной научной конференции «Межкультурные взаимодействия в условиях глобализации: опыт России и Кореи» стало возможным благодаря академическому сотрудничеству между российскими и южнокорейскими университетами и фондами. В Санкт-Петербургском государственном университете реализуется проект «Расширение дисциплинарного поля корейских исследований в Санкт-Петербургском государственном университете», поддержанный Академией корееведения (Республика Корея) в 2010–2014 гг. В рамках данного проекта работают преподаватели и исследователи восточного факультета, факультета международных отношений и факультета социологии. Факультет социологии сфокусировал свои исследования на сравнительном изучении трансформации обществ в Корею и России в условиях глобализации.

В апреле 2011 г. Институт восточных и западных обществ факультета социологии СПбГУ заключил договор о сотрудничестве с Институтом российских исследований Университета иностранных языков «Ханкук». В рамках этого договора намечены научные и образовательные обмены студентов и преподавателей, проведение научных семинаров, конференций, коллоквиумов. 8 апреля 2011 г. Институтом российских исследований Университета иностранных языков «Ханкук» была организована международная научная конференция «Россия и Корея в эпоху глобализации: вызовы, тенденции и перспективы», в которой приняли участие преподаватели факультета социологии Санкт-Петербургского государственного университета\*. Согласно договору, 19–21 ноября 2012 г. факультет социологии организовал ответное мероприятие. Нельзя не отметить здесь и роли Санкт-петербургского университета, который проводит большую работу по программе «Развитие СПбГУ до 2020 года». Так, в рамках этой деятельности был поддержан проект «Организация и проведение международной научной конференции “Межкультурные взаимодействия в условиях глобализации: опыт России и Кореи”» (Мероприятие 8. Финансирование научных мероприятий).

Конференция была открыта после приветственных слов и. о. декана факультета социологии СПбГУ В.И. Дудиной, консула Генерального консульства Республики Корея в Санкт-Петербурге господина Канг Сангика, директора Института российских исследований Университета иностранных языков «Ханкук» проф. Хонг Ван Сока и директора Института восточных и западных обществ факультета социологии СПбГУ, доц. кафедры социологии культуры и коммуникации Р.К. Тангалычевой. Все они выразили уверенность в необходимости сотрудничества российских и корейских ученых, сравнительного изучения социальных трансформаций в обществах разного типа и пожелали участникам конференции успешного и конструктивного обмена мнениями, идеями и результатами исследований.

Первую секцию «*Теоретические аспекты межкультурной коммуникации: российско-корейский фокус*», которую вели проф. кафедры культурологии и социальной коммуникации РАГС А.П. Садохин (Москва) и проф. кафедры истории стран Дальнего Востока, директор Центра корейского языка и культуры восточного факультета СПбГУ С.О. Курбанов (Санкт-Петербург), открыл доклад *А.П. Садохина* «Культурная эмпатия в диалоге и коммуникации культур». Он подробно рассмотрел сущность эмпатического восприятия культурных явлений, проанализировал место эмпатии в межкультурной коммуникации и принципы эффективного эмпатического восприятия проявлений «чужой» культуры. *А.П. Пивоваров* (факультет социологии СПбГУ) остановился на проблеме соотношения межкультурной и межличностной компетентности. С опорой на известные типологии методов повышения межкультурной грамотности, а также разновидностей психологического тренинга, докладчиком

---

\* См.: Тангалычева Р.К. Россия и Корея в эпоху глобализации: вызовы, тенденции и перспективы // Журнал социологии и социальной антропологии. 2011. № 4. С. 200–204.

были охарактеризованы основные типы общекультурных коммуникативных тренингов.

Затем выступила *Р.К. Тангалычева*, предложив слушателям свое видение структуры российско-корейской межкультурной коммуникации. Она обратила внимание участников на тот факт, что в российском и зарубежном корееведении накопились обширные знания о корейской культуре, истории, языке. Однако поскольку реальные контакты между россиянами и корейцами из Южной Кореи стали возможными только в последние десятилетия, назрела потребность в развитии межкультурных исследований в области российско-корейской коммуникации. Докладчица рассказала об опыте межкультурных исследований, проводимых на кафедре социологии культуры и коммуникации и в рамках проектов Института восточных и западных обществ факультета социологии СПбГУ.

Острую дискуссию вызвало выступление *С.О. Курбанова*. Он поставил под сомнение успешность российско-корейской межкультурной коммуникации в силу незнания многими коммуникантами языка своих партнеров и привел яркие примеры того, как через язык усваиваются важнейшие паттерны поведения, ценности, этикет. По его мнению, эффективность тех или иных мероприятий и контактов в российско-корейской коммуникации достигается благодаря своеобразным «мостам», «проводникам», роль которых часто играют российские корейцы. *Янг Мин А* (Корейский ресурсный центр танцевальной культуры, Сеул) обстоятельно охарактеризовала проблемы и перспективы межкультурных взаимодействий между Российской Федерацией и Республикой Корея на примере танцевального искусства и опыта своей работы в корейском культурном центре «Нан» в Санкт-Петербурге.

Большой интерес вызвали доклады *Д.В. Иванова*, *В.И. Ильина* и *Е.В. Капусткиной*, представивших свои исследования по проекту Академии корееведения факультета социологии СПбГУ. *Д.В. Иванов* (факультет социологии СПбГУ) применил идею глэм-капитализма для анализа трансформации современного южнокорейского общества. Он наглядно проиллюстрировал образцы гламуризации экономических, политических и культурных проявлений в Южной Корее. *В.И. Ильин* (факультет социологии СПбГУ) посвятил свой доклад традициям и модернизации корейского образования. Он подчеркнул, что после 1945 г. Республика Корея начала создание системы современного образования по американскому образцу, что стало одним из важнейших рычагов модернизации страны. В то же время на уровне повседневности корейского образования по-прежнему очень сильным остается влияние конфуцианской традиции. В ряде случаев американская традиция тестирования как ключевая форма контроля органично сочетается с формализмом конфуцианской методики. Характерной чертой модернизации стал рост в последние десятилетия XX в. популярности образования за границей, особенно в США. *Е.В. Капусткина* (факультет социологии СПбГУ) сконцентрировала внимание участников конференции на влиянии высшего образования на место женщин на рынке труда Южной Кореи. Она рассмотрела стимулы, побуждающие корейских женщин получать университетское образование, а также формальные и неформальные запреты,

которые затрудняют их карьерное продвижение, выявила проблемы занятости женщин в одной из наиболее престижных сфер в Южной Корее — сфере высшего образования.

Большой интерес вызвали доклады студентов магистерской программы «Глобальная социология: сравнительные перспективы» факультета социологии СПбГУ. *Е. Мышко* выступила с докладом «Социальная структуризация в пространстве международного аэропорта: на примере аэропорта “Додомедово” (Москва, Россия) и аэропорта “Инчхон” (Сеул, Республика Корея)», *Ю. Кубышкина* — с докладом «Формирование межкультурной компетентности российских сотрудников в корейских компаниях (на примере компании «Hyundai Motor Manufacturing Rus в Санкт-Петербурге»)». Обе докладчицы услышали множество полезных советов и комментариев.

Вторую секцию «*Межкультурные взаимодействия в политике и экономике*» модерировали зав. кафедрой истории стран Дальнего Востока восточного факультета СПбГУ проф. В.Н. Колотов (Санкт-Петербург) и старший научный сотрудник Института российских исследований Университета «Ханкук» И.А. Коргун (Республика Корея). Секцию открыли доклады по проблемам политического урегулирования ситуации на Корейском полуострове. Были затронуты и обсуждены вопросы формирования региональной безопасности (*В.Н. Колотов*), становления ядерной и ракетной программ КНДР (*А.В. Ковш*, факультет международных отношений СПбГУ), участия России в проектах многосторонней безопасности в Северо-Восточной Азии (*Хонг Ван Сок*) и др. Продолжили работу секции презентации, посвященные экономическим аспектам развития корейского общества. Так, *Ким Бонг Чхоль* (Отдел международных исследований Университета иностранных языков «Ханкук») рассказал о региональных/преференциальных торговых соглашениях в Корее и России и о возможности заключения Соглашения о свободной торговле между Кореей и Россией. *И.А. Коргун* осветила тенденции экономического развития и изменения в классовой структуре общества Республики Корея после кризиса 1997–1998 гг. Она подробно остановилась на формировании новых инновационных слоев в современном южнокорейском обществе.

Следующий блок докладов этой секции был посвящен политическим и экономическим аспектам развития российского общества. Профессор Института экономических исследований Университета Хитоцубаси *Казухиро Кумо* (Япония) основательно проанализировал денежные переводы трудовых мигрантов из Таджикистана в Россию и поставил вопрос: действительно ли этот вид миграции только для бедных? Пользуясь экономическим подходом к обозначенной проблеме, он убедительно доказал, что беднейшие слои таджикского общества вовсе не выигрывают от миграционного потока своих соотечественников в Россию, а богатеют в основном и так неплохо обеспеченные слои. *Е.А. Островская* (факультет социологии СПбГУ) рассмотрела роль религиозных организаций в формировании демократического дискурса в гражданском обществе на опыте Российской Федерации и Республики Корея. Проф. Института российских исследований Университета иностранных языков «Ханкук» *Сонг Джун Сон* познакомил участников с результатами своего исследования по изучению

проекта «Город воинской славы», осуществляемого в российских городах, например, в Пскове, с целью использования памяти о войне как политического инструмента в российском обществе. *Н.А. Головин* (факультет социологии СПбГУ) представил анализ политических поколений в двух корейских обществах — в Южной и Северной Корее.

Третью секцию «*Миграция как фактор межкультурной коммуникации*» провели зав. кафедрой социологии культуры и коммуникации факультета социологии СПбГУ проф. *В.В. Козловский* (Санкт-Петербург) и вице-директор Центра дальневосточных исследований Университета Тояма проф. *Норио Хорио* (Япония). Открыли работу секции доклады о проблемах миграции в современном российском обществе. *В.В. Козловский* познакомил участников с результатами серии исследований, в том числе и телефонных опросов, связанных с трудностями адаптации мигрантов в крупных российских городах, работающих в основном в строительстве, торговле и на транспорте. Его доклад вызвал оживленное обсуждение негативных и позитивных аспектов современного этапа миграции в Россию. *Норио Хорио* затронул проблематику социального включения и исключения мигрантов в российском обществе. Он аналитически разделил мигрантов на приезжих из Ближнего Зарубежья (бывших соотечественников) и из Дальнего Зарубежья (прежде всего Вьетнама, Китая). Проф. *Хорио* сделал вывод о том, что последние, несмотря на незнание или плохое знание русского языка, лучше адаптируются к экономической ситуации в современной России, чем первые. *И.В. Ивлева* в докладе «Мигранты на транспорте (по материалам прессы)» поделилась опытом изучения работы мигрантов в городских маршрутках в Санкт-Петербурге. Одной из основных проблем, согласно ее исследованиям, является проблема безопасности проезда горожан и изношенности транспортных средств. В процессе обсуждения доклада участники секции прокомментировали причины сложившейся ситуации.

Следующий цикл докладов секции открыла доц. НИУ ВШЭ *Ж.Г. Сон* из Москвы. Она проанализировала историю советских (российских) корейцев в течение 150 лет, их участие на разных этапах в развитии государства, осветила сущность «модели» выстраивания межкультурных коммуникаций русской и корейской культур. Продолжила дискуссию *И.А. Ким* (Общественная организация «Седжонг», Волгоград) с докладом «Кластерная иммиграция корейского населения и специфика складывания корейского анклава на Юге России». Докладчица познакомила слушателей с данными государственных переписей населения, которые свидетельствуют о формировании в Российской Федерации двух устойчивых миграционных территориальных кластеров населения корейского происхождения. Влияние территориальных особенностей обуславливает складывание на Юге России и в Нижнем Поволжье социально сплоченного, экономически активного и развивающегося диаспорного очага корейского населения с региональной спецификой.

Затем *И.А. Ким* выступила с докладом своего коллеги *И.К. Кима* из Волгоградского социально-педагогического университета «*Дети-сироты Корейской войны в Польше в 1950-х годах*». Доклад был посвящен конкретному малоизвестному примеру межкультурного взаимодействия представителей разных

цивилизаций — пребыванию в Польше детей-сирот Корейской войны в 1951—1959 гг. Взаимодействие было рассмотрено на уровне политических, групповых и индивидуальных отношений. Думается, что изучение И.К. Кимом этого трагического опыта из северокорейской истории является образцом тщательной кропотливой работы с архивными документами. Тема репатриации была продолжена в выступлении профессора Института российских исследований Университета иностранных языков «Ханкук» *Чой Ву Ика* и его российской коллеги из Владивостока *Д.А. Соколовой*. Они совместно провели исследование проблем аккультурации и сохранения культурной идентичности российских репатриантов корейского происхождения в Республике Корея. Как выяснилось, все 3500 репатриантов, в основном жители Сахалина, сталкиваются с множеством проблем и трудностей в процессе адаптации к жизни в новом для них южнокорейском обществе. Особенно сложно приспособиться пожилым людям, родившимся до 1945 г., которых среди таких репатриантов — подавляющее большинство.

Модераторами четвертой секции «*Практики межкультурной коммуникации в условиях глобализации*» выступили доцент Алтайской государственной педагогической академии *Т.П. Глухова* (Барнаул) и доцент кафедры социологии культуры и коммуникации факультета социологии СПбГУ *А.М. Пивоваров* (Санкт-Петербург). Первым был представлен доклад *О.В. Лысиковой* из Саратовского государственного технического университета. Культурная практика туризма была концептуализирована ею как социальное событие, ось новых переконфигураций и вектор структурирования социального опыта. Современные туристы, по ее мнению, стремятся освоить сегменты глобального физического и социального пространства, оптимально организовать свое время, самостоятельно управляя процессами и полагаясь на экспертные оценки. *А.В. Царева* (факультет социологии СПбГУ) обстоятельно рассмотрела публичную коммуникацию в российской блогосфере. Блогосфера развивается во всем мире как публичная сфера, особая форма персонализированной журналистики, новая форма бизнеса, дискуссионная площадка для обсуждения актуальных социальных, политических и экономических проблем и пр. В России основная часть блогосферы ориентирована в ином направлении — как площадка самопрезентации и самовыражения для молодежной аудитории.

*Е.П. Савельева* (факультет социологии СПбГУ) в своем докладе проанализировала фриланс как практику трудоустройства и найма. Бурную дискуссию вызвал доклад *Е.И. Уденко* (факультет социологии СПбГУ) «Аккультурация студентов из стран Латинской Америки в Санкт-Петербурге». Она рассказала о сложностях учебной и повседневной жизни и деятельности латиноамериканских студентов в пространстве крупного российского города, опосредованных культурными различиями разных обществ, начиная с языковых и заканчивая идейными и ценностными, и поделилась своим опытом конструирования культурных ассимиляторов во взаимодействиях россиян и латиноамериканцев.

Далее работа секции была сфокусирована непосредственно на практиках российско-корейской межкультурной коммуникации. *Т.П. Глухова* представила технологию проведения международного академического форума россий-

ских и корейских студентов «Школа как открытая система: Современные исследования внутренней и внешней среды». Предлагаемая технология международных социальных коммуникаций в образовании включает пояснительную информацию, целевые ориентации, особенности планирования и организации, а также содержательный и методический аспекты. Презентация такого рода мероприятий в формате технологии открывает новые возможности для концептуального осознания социально-педагогической практики в учебно-воспитательном процессе. *А.А. Войник* (факультет социологии СПбГУ) поделилась с участниками конференции результатами своего исследования гражданской идентичности адептов корейских протестантских организаций в Санкт-Петербурге. Представленное исследование стартовало в ноябре 2011 г. и в качестве начального этапа включило в себя кейс-стади трех религиозных организаций: Санкт-Петербургской Пресвитерианской церкви, Санкт-Петербургской Христианской церкви «Осанна», Санкт-Петербургской Христианской церкви «Корё Сарам». Большинство прихожан этих организаций — российские корейцы, граждане России. В фокусе исследовательского внимания оказался анализ основных компонентов гражданской идентичности членов этих религиозных организаций, а также их общественно-ориентированная деятельность. *А.Б. Васильева* (факультет социологии СПбГУ) в докладе «Конструирование образа Республики Корея в российских СМИ» также изложила результаты проведенного ею эмпирического исследования, включающего результаты как качественного, так и количественного контент-анализа популярных печатных и электронных российских СМИ. Это позволило ей наиболее детально и объективно описать образ изучаемой страны. Заключительный доклад этой секции был сделан *Е.В. Полосиной* (факультет социологии СПбГУ). Докладчица представила анализ феномена «корейской волны» в стратегии национального брендинга Южной Кореи. Изучив корейские источники, она сделала вывод о том, что сегодня основные произведения современной корейской культуры — «Korean Pop» и «Korean Drama» — являются новым, инновационным способом создания бренда «made in Korea», рекламы корейской культуры, а, следовательно, и нации в целом. Еще десять лет назад корейский культурный экспорт был направлен исключительно в страны Азии. Однако со временем корейская популярная культура стала проникать и в западные общества, включая Россию, где она имеет заметный успех.

В последний день работы конференции был проведен круглый стол «*Перспективы российско-корейской межкультурной коммуникации в условиях глобализации*» и подведены итоги научного мероприятия. Модераторы всех четырех проведенных секций сошлись во мнении, что проведенная конференция внесла большой вклад в международное научное сотрудничество российских и корейских исследователей.

В общей сложности в работе конференции «Межкультурные взаимодействия в условиях глобализации: опыт России и Кореи» приняли участие 57 человек. 9 ученых приехали из Сеула (Республики Корея). Большинство из них представляли Институт российских исследований Университета иностранных языков «Ханкук». К работе конференции также присоединились 2 профессора

из Японии (Центр дальневосточных исследований Университета Тояма и Институт экономических исследований Университета Хитоцубаси). Российские участники приехали из Москвы, Волгограда, Владивостока, Новосибирска, Барнаула, Томска, Абакана, Элисты и др. городов. Санкт-Петербургский государственный университет представили преподаватели и обучающиеся факультета социологии, восточного факультета и факультета международных отношений. Приятно отметить, что наряду с уже сложившимися учеными в конференции приняли участие аспиранты, магистранты и выпускники факультета социологии СПбГУ, в их числе и выпускник магистерской программы «Глобальная социология: сравнительные перспективы» Рафаэль Контрерас Луна из Мексики, который продолжает обучение в Университете Дармута (Великобритания).

Доклады, выступления и дискуссии участников из разных стран позволили верифицировать знания, накопленные у обществоведов из России и Южной Кореи. В результате проведенного круглого стола было принято два решения, связанных с перспективами межкультурных исследований. Во-первых, было решено провести очередную третью конференцию Института восточных и западных обществ факультета социологии СПбГУ и Института российских исследований Университета «Ханкук» осенью 2013 г. в Сеуле. Во-вторых, в рамках межфакультетского проекта СПбГУ «Расширение дисциплинарного поля корейских исследований в Санкт-Петербургском государственном университете» было решено провести серию семинаров, в ходе которых специалисты-восточники проведут ознакомительные занятия по корейской культуре и истории для студентов и преподавателей факультета социологии, а преподаватели факультета социологии, в свою очередь, прочитают лекции по методологии и методике проведения эмпирических исследований в области межкультурных коммуникаций. Изданный к началу работы конференции сборник статей «Межкультурные взаимодействия в условиях глобализации: опыт России и Кореи»\* дает возможность ознакомиться с полными текстами докладов на русском и английском языках и продолжить дискуссии и обмен мнениями в виртуальном пространстве и при личных встречах.

*Р.К. Тангалычева*

---

\* Межкультурные взаимодействия в условиях глобализации: опыт России и Кореи / Отв. ред. Р.К. Тангалычева, И.А. Коргун. СПб.: Скифия-принт, 2012. — 448 с.